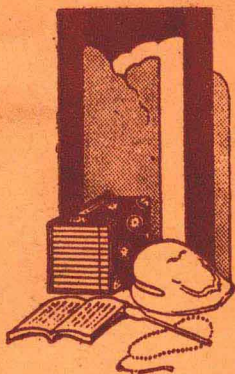


蘅曼殊全集

襟霞閣普及本



上海中央書店印行



蘇曼殊書信集

1 9 3 5

上海中央書店印行

蘇曼殊書信集目錄

與劉三書（丙午七月蕪湖）	一
與劉三書（丙午八月蕪湖）	二
與劉三書（丙午八月蕪湖）	二
與盧仲農盧謙之書（丙午八月上海）	二
與劉三書（丙午九月杭州）	三
與劉三書（丙午九月上海）	四
與劉三書（丙午十月上海）	五
與劉三書（丙午十一月上海）	五
與劉三書（丙午十二月上海）	六
與劉三書（丁未五月日本）	六
與鄧繩侯書（丁未五月日本）	七
與劉三書（丁未七月日本）	八
與劉三書（丁未八月上海）	一〇
與劉三書（丁未九月上海）	一一

與劉三書（丁未九月上海）	一二
與劉三書（丁未十月上海）	一二
與劉三書（丁未十月上海）	一三
與劉三書（丁未十一月上海）	一四
與劉三書（戊申十一月日本）	一四
與劉三書（戊申二月日本）	一五
與劉三書（戊申二月日本）	一六
與劉三書（戊申二月日本）	一七
與劉三書（戊申三月日本）	一七
與劉三書（戊申四月日本）	一八
與劉三書（戊申八月上海）	一八
與劉三書（戊申八月杭州）	一九
與劉三書（戊申八月杭州）	一九
與劉三書（戊申九月上海）	二〇
與劉三書（戊申九月南京）	二一

與劉三書（戊申十月南京）	二二
與劉三書（戊申十二月上海）	二三
與鄧繩侯書（己酉閏二月日本）	二三
與劉三書（己酉四月日本）	二四
與劉三書（己酉四月日本）	二五
與劉三書（己酉四月日本）	二六
與劉三書（己酉四月日本）	二七
與高天梅書（庚戌五月爪哇）	二八
與高天梅柳亞子書（庚戌五月爪哇）	二九
與費公直書（辛亥四月日本）	三〇
與費公直書（辛亥四月日本）	三一
答瑪德利羈湘處士書（辛亥七月爪哇）	三一
與柳亞子馬君武書（辛亥十月爪哇）	三六
與柳亞子書（辛亥十一月爪哇）	三六
與柳亞子書（辛亥十二月爪哇）	三七
與黃晦聞蔡哲夫書（壬子二月上海）	三八

與劉三書（壬子二月杭州）	三八
與劉三書（壬子三月上海）	三九
答蕭公書（壬子三月上海）	三九
與默君女士書（壬子三月上海）	四〇
與悲華書（壬子三月上海）	四〇
與葉楚傖書（壬子三月上海）	四〇
與葉楚傖柳亞子朱少屏書（壬子三月日本）	四一
與葉楚傖柳亞子朱少屏書（壬子三月日本）	四一
與高天梅書（壬子四月上海）	四二
與劉三書（壬子四月上海）	四二
與劉三書（壬子五月日本）	四三
與海上諸友人書（壬子六月日本）	四三
與某君書（壬子七月日本）	四三
與鄧以蟄書（壬子七月日本）	四四

與柳亞子書（壬子九月日本）	四五
與柳亞子書（壬子九月日本）	四五
與柳亞子書（壬子九月日本）	四五
與馬小進書（壬子十月上海）	四六
與劉三書（壬子十一月上海）	四七
與柳亞子書（壬子十一月安慶）	四七
與柳亞子書（壬子十一月安慶）	四七
與鄧以蟄書（壬子十一月安慶）	四八
與鄧慶初書（壬子十一月安慶）	四八
與柳亞子書（壬子十一月安慶）	五〇
與柳亞子書（壬子十二月安慶）	五〇
與柳亞子書（壬子十二月安慶）	五一
與柳亞子書（壬子十二月上海）	五一
與柳亞子書（癸丑二月安慶）	五二
與鄧桐蓀書（癸丑三月上海）	五二
與柳亞子書（癸丑三月上海）	五三

與鄭桐蓀書（癸丑四月上海）	五三
與劉三書（癸丑五月盛澤）	五四
與某公書（癸丑五月盛澤）	五四
與劉三書（癸丑五月蘇州）	五五
與劉三書（癸丑六月蘇州）	五六
與陳陶怡書（癸丑九月上海）	五六
與鄭桐蓀書（癸丑十月上海）	五七
與沈燕謀書（癸丑十一月上海）	五七
與沈燕謀書（癸丑十一月上海）	五八
與陳陶怡書（癸丑十一月上海）	五八
與何震生書（癸丑十一月日本）	五九
與柳亞子書（癸丑十一月日本）	五九
與劉三書（癸丑十一月日本）	五九
與葉楚傖書（癸丑十一月日本）	六〇
與葉楚傖書（癸丑十一月日本）	六〇
與柳亞子書（癸丑十二月日本）	六一

與何震生書（癸丑十二月日本）	六一
與平智礎書（癸丑十二月日本）	六一
與劉三書（癸丑十二月日本）	六二
與柳亞子書（癸丑十二月日本）	六二
與何震生書（癸丑十二月日本）	六三
與何震生書（癸丑十二月日本）	六三
與柳亞子書（癸丑十二月日本）	六四
與劉三書（癸丑十二月日本）	六五
與何震生書（癸丑十二月日本）	六五
與平智礎書（癸丑十二月日本）	六五
與柳亞子書（癸丑十二月日本）	六六
與劉三書（癸丑十二月日本）	六六
與柳亞子書（癸丑十二月日本）	六七
與何震生書（癸丑十二月日本）	六七
與柳亞子書（癸丑正月日本）	六八
與陳陶怡書（癸丑正月日本）	六八

與陳陶怡書（甲丑十月日本）	七〇
與劉三書（甲丑十月日本）	七一
與劉三書（甲丑十月日本）	七一
與何震生書（甲寅正月日本）	七一
與何震生書（甲寅正月日本）	七二
與何震生書（甲寅正月日本）	七二
與陳陶怡書（甲寅正月日本）	七二
與何震生書（甲寅正月日本）	七三
與劉三書（甲寅正月日本）	七三
與劉三書（甲寅正月日本）	七四
與柳亞子書（甲寅正月日本）	七四
與平智礎書（甲寅正月日本）	七五
與劉三書（甲寅正月日本）	七五
與徐忍茹書（甲寅正月日本）	七六
與柳亞子書（甲寅二月日本）	七六
與何震生書（甲寅二月日本）	七七
與劉三書（甲寅二月日本）	七七

與柳亞子書（甲寅二月日本）	七
與何震生書（甲寅二月日本）	八
與劉三書（甲寅二月日本）	八
與柳亞子書（甲寅二月日本）	九
與何震生書（甲寅二月日本）	九
與沈燕謀書（甲寅三月日本）	九
與沈燕謀書（甲寅五月日本）	〇
與徐忍茹書（甲寅六月日本）	一
與邵元冲書（甲寅七月日本）	一
與邵元冲書（甲寅七月日本）	二
與邵元冲書（甲寅七月日本）	二
與邵元冲書（甲寅八月日本）	二
與鄧孟頌書（甲寅八月日本）	二
與鄧孟頌書（甲寅十一月日本）	三
與鄧孟頌書（甲寅十一月日本）	五
與孫伯純書（乙卯正月日本）	五

與孫伯純書（乙卯正月日本）	五
與孫伯純書（乙卯二月日本）	六
與孫伯純書（乙卯二月日本）	六
與孫伯純書（乙卯二月日本）	六
與鄭桐蓀柳亞子書（乙卯三月日本）	七
與柳亞子書（乙卯三月日本）	八
與柳亞子書（乙卯三月日本）	八
與邵元冲書（乙卯四月日本）	九
與邵元冲書（乙卯四月日本）	九
與邵元冲書（乙卯四月日本）	〇
與柳亞子書（乙卯五月日本）	〇
與徐忍茹書（乙卯七月日本）	一
與徐忍茹書（乙卯八月日本）	一
與徐忍茹書（乙卯九月日本）	二
與徐忍茹書（乙卯九月日本）	二
與沈燕頌書（乙卯九月杭州）	二

與楊滄白書（丙辰十一月杭州）	九三
與劉半農書（丙辰十一月杭州）	九三
與劉半農書（丙辰十一月杭州）	九四
與劉半農書（丙辰十一月杭州）	九五
與邵元冲書（丙辰十一月杭州）	九五
與柳亞子書（丁巳二月上海）	九六
與柳亞子書（丁巳閏二月日本）	九六

與蔡哲夫書（丁巳十月上海）	九七
與蕭級秋書（丁巳十月上海）	九七
與蕭級秋書（丁巳十月上海）	九八
與丁景梁書（丁巳十月上海）	九八
與蕭級秋書（丁巳十月上海）	九九
與柳亞子書（戊午二月上海廣慈醫院）	九九
與柳亞子書（戊午二月上海廣慈醫院）	一〇〇

蘇曼殊書信集

與劉三書（丙午七月蕪湖）

劉三我兄足下——申江別後，弟卽偕仲甫東游，至處暑後始抵皖江。過滬時因小疾未盡脫體，不克趨候高齋，細譚離緒，不能使人無怫鬱也。正在懷思，而達權來，詢知故人無恙，差慰下懷。弟日來寂處小樓，不覺秋深半樹，忽忽韶光，迄無成就，清夜撫心，殊堪自慚。吾兄其何以教我耶？邇聞葉君清漪亦在南京師範傳習所，常相見否？晤時代道念。太炎先生現寓東京新宿，兄處常通信否？少甫兄同住山頂，體弱異常，日以頹頹。此間學堂俱已開學，但須待來月方可上課也。海航兄起居入秋彌健否？弟甚欲過甯，與諸公譚別後事，以他緣行不得也。哥哥深望我兄與海航哥於中秋節來此晤譚數日，以抒積悃。餘非書所能究。七月念五日，曼殊稽首。

晤仲梁兄，幸爲我致意。

與劉二書（丙午八月蕪湖）

劉三我兄足下——前月念旬肅具片楮，何久未蒙賜答？抑彼洪喬投向石頭城下耶？海航哥都不聞動靜，別來無恙否？秋風又一度矣。中秋前四日，曼拜。

賜教寄蕪湖赭山皖江中學蘇湜收。

與劉二書（丙午八月蕪湖）

劉三長者足下——倉卒爲別，顛顛無已。昨日到蕪，此間風潮愈出愈奇，不可思議。煥卿薇生與曼日間當拂袖去矣，過江時或可再圖傾倒也。海航青漪兩先生均此。中秋後四日，曼拜。

七日來書接到矣。

與盧仲農×謙之書（丙午八月上海）

仲農謙之兩公台下。——業風遽起，倉卒離羣，頽頽此心想同之也。曼前於蕪得疾，至今尚未脫體，蕪約有難踐，公等慈悲，哀愍此病頭陀否？皖江風潮，一至於此，夫復奚言！兩公一點婆心，固惟梵天帝釋可表；奈何徽州諸公，必欲將總理毆死，卒致大局無可收拾，反謂總理破壞學堂，烏睹所謂佛性者乎？賢如兩公，尤不能使人無責備也。我聞有謂江君彤侯於中播弄，致有此次風潮，然耶否耶？非夷所思！曼亦與江君爲至友，如其有之，當願兩公切勸渠痛改前非，善果則不遠矣。亦大善士所不宜得已者耶？曼日來食不下咽，寢不交睫，靜坐思維，覓得一些消息。明春必買草鞋，向千山萬山之外，一片蒲團，了此三千大千世界耳！日間卷單南還故鄉。兩三月後，或可再來。情根未斷，觸此落葉青燈，蟲聲在壁，伏枕書此，聊當話別。兩公爲道爲人，尙須自愛！蕪地故人，未另裁候。相見時，幸爲寒僧道念。不識。今冬木脫草枯之後，可有機緣，於留春園中攜手同游，隨諸公後，盈盈池水，寒照額紋否耶？寒僧曼殊拜。

與劉二書（丙午九月杭州）

劉三長者台下——會少離多，曷勝海燕風萍之感。曼前日過滬，小住數日。至月之初四，停棹西湖，盈眸寂樂。杭中諸公，力留曼于佛教公所。曼恐爽留雲之約，故未允之。日聞當返申，如可償留雲此願，則蒲團上具有華那，梵音中能造一新世界否？餘無可言。西風滿天，伏維珍攝，以慰此葭蒼露白之思也。青漪海航兩公均好。九月六日，曼殊拜。

賜教乞寄上海四馬路時報館包朗生轉交。達權兄都不聞動靜，或因通書，幸爲我道念。

與劉三書（丙午九月上海）

劉三長者足下——初六日從西湖寄上片楮，已塵清鑒否？曼近日所遭，離奇古怪，待長者今冬回申，當極談耳。曼前離燕時，已囊空若洗，幸朋友周旋，不致悲窮途也。自初九日由杭返滬，舉目無親，欲航海東游，奈吾表兄尙無回信，欲南還故鄉，又無面目見江東父老。是以因循海上，卒至影落江湖，無可奈何，遷往愛國，目下剃頭洗身之費俱無。嗟夫長者，情何以堪？今不得不再向長者告貸三十元，早日寄來，美租界新衙門北首和康里第四街愛國女學校徐紫虬轉交蘇文惠收。今冬長者返申，當

如數奉還。長者菩薩心腸，必不使我盈盈望斷也。愁次不盡欲言。當容續呈，敬叩講安。九月念三日，曼殊拜。

長者何日返申，望早示知之。

與劉二書（丙午十月上海）

劉三長者——前日令弟齋來惠札，並二十元，感佩明德，何可言喻？曼頃已由愛國女校遷來法租界八仙橋西江路鼎吉里第四號夏寓，賜教可逕寄來此處。惟此住址因友人約守秘密，故乞長者祕不以告人，幸甚。曼此後行止，尙未有定，比來寂處小樓學梵文耳。長者何時可以來申，慰此岑寂也。餘非書所能究，寒風蕭瑟，仰望珍攝。青漪海航仲梁諸公處乞致聲。曼殊拜。

與劉二書（丙午十一月上海）

劉三長者台下——別來想道履冲和。曼抵滬不覺一週，無一事足爲長者道，迄未肅啓，幸恕我

也。曼寓法界鼎吉里，劍公先生常來，昨曾問及長者。少甫先生謂，國粹學堂明春能否開辦，現尙未決，因經濟尙未籌定也。今寄上簡章一張，可知其大概。曼明日又要往溫州一轉，計浹旬可以返申。昔人詩：『木落山前霜雪多，手持寒錫遠頭陀，』長者可想而知我爲況矣。十一月念一日，曼拜。

海航青漪兩先生均好。

與劉二書（丙午十二月上海）

劉公足下——別後思心潭潭，書來良以爲慰，惟諸故人音塵遠隔，不能不顛顛於心耳。杏南兄放舟在何日？晤時乞爲我道念。鍾公亦於明日來申。寒衲送君南浦時，以爲不久當可接席快談，而竟不果，其緣慳耶？寒凝切祈珍攝，以慰此馳想也。十二月十五日，博經合十。

與劉二書（丁未五月日本）

季平我哥足下——違侍忽半年，每欲奉書，不知足下僑居何方，以是中止，望足下恕我也。衲昨

冬自蕪至滬，月餘過西湖，少住數日回申，聞申叔謂曾會足下。爾時衲正欲覓足下一敘積愫，適因南事，須往溫州一行，耽擱旬餘。始得回申，而足下已回府矣。斯時衲在申貧乏已極，幸於達權兄處借來四十元，方得度此殘冬。嗣於元旦日同少甫，少甫夫人航海而東，今住東京，已閱五月，日間捨學梵文學畫外無他事。第不得足下近况，殊耿耿耳。暇時乞作書示我，以證前緣。衲今後決意與太炎先生同謁梵土，但行期現尙不能定，申叔亦未定回國之期。足下今後行蹤，務望示明。達權海航兩公，近在何處？或因通書，乞代爲致意。他日回國，必期與故人傾倒耳。餘未細陳，容當續呈。肅此敬叩清安。西歷六月廿八日，曼拜。

惠書望寄東京牛込區新小川町二丁目八番地民報社曼收可也。

查中華書局民國十三年出版二十世紀陰陽合歷，丁未年西歷六月廿八日即舊歷五月十八日，編者記。

與鄧繩侯書（丁未五月日本）

申侯居士——違侍半年，道體如何？想清豫耳。前此由少甫拜讀居士贈詩，未能忘弭。納自元旦東渡以來，舍學梵文畫外無他事。今梵文典首卷已成，先將告白奉上，以塵清鑒。頃又蒙陳仲居士爲題一詩云：『千年絕學從今起，願罄全功利有情。羅典文章曾再世，悉曇天語竟銷聲。衆生繭縛烏難白，人性泥塗馬不鳴。本願不隨春夢去，雪山深處見先生。』居士暇時，務希惠我一詩，以光卷帙，此實屬前緣不淺，乞勿見却。納今決意於此數年西謁梵土，審求梵學，雖慧根微弱，冀願力莊嚴，想居士亦以爲然也。陳仲循叔兩公常相過談，殊不廓落，致幻影一幅，亦達此馳戀耳。曼殊拜。

與劉三書（丁未七月日本）

劉三老哥足下——前此遷居，方付上片櫺，託秋枚轉致，今始拜讀十八日來示，此五朵雲之從天飛下，喜可知也。又悉諸故人無恙，大慰下懷。老哥停棹西子湖邊，詩懷必盛，何不示我一二？得以愁餘朗誦，如與君同客秣陵景况也。曼現在東，無一事堪告故人，但多疾病，靜居終日。待二三月後，申公老太太抵此，方能往鄉下與母親同住。老哥與石君丹生同寓否？去冬舟中與石君握別，行將一載，石

君無恙耶？前月戴君鴻渠來東京游，與曼相遇，友愛如昔。今戴君已返大阪，寓大阪北區上福島北一丁目七十一，一安靜館。前此又遇吳君中俊（果超江蘇金山），彼云曾在江南陸軍小學，故識余，並問及老哥。後戴君往訪其居，已他遷不遇，想近日回國。老哥知其人否？曼春間妄作梵文典一部，枚公命速將付梓，後以印人索價太奢，（蓋日本尙無此種字母，惟歐州有之，且有英文插入，故難。）現尙束之篋底。過蒙諸大德賜序，爲卷帙之光，今附寄告白，以塵清覽。又申夫人集畫譜一冊，但願老哥湖山游倦時，各作一序。（曼殊畫譜序，梵文典序。）或詩詞贈我，又望代屬劍公錫我數章，卽無上樂。曼決心西游印度，專學古昔言文，願以托鉢之身，未能籌得路費，置之徐圖而已。（前在滬借兄之款，迄未奉還，抱歉之至。叨在故交，敢乞容其時日耳。）曼現暫寓東京小石川區久堅町二十七番瑜伽師地。如賜教言，望寄此處。以後鄉居住址情形，爲當相聞。海航達權兩公，久不聞問，或因通書，幸爲道念。附寄書三冊，啓文八冊，望老哥將此啓文贈諸居士，當是功德無量矣。又致相片數幅，一爲吾幼時隨大父大母所照，一爲吾母撫余，一爲吾姊。吾大父大母棄余數年，今惟吾母吾姊與曼三人形影相依而已。附寄一絕，曼不能作詩，乞爲教正覆我，感甚。